

**МІНІСТЭРСТВА АДУКАЦЫІ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**

вул. Савецкая, 9,
220010, г. Мінск
тэл. 327-47-36, факс 200-84-83
E-mail: root@minedu.unibel.by

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**

ул. Советская, 9
220010, г. Минск
тел. 327-47-36, факс 200-84-83
E-mail: root@minedu.unibel.by

20.06.2019 № 03-02-18/5489

На № _____ от _____

Республиканским органам
государственного управления,
организациям, имеющим в подчинении
учреждения образования, реализующие
образовательные программы среднего
специального образования

Областным (Минскому городскому)
исполнительным комитетам

Учреждениям образования,
реализующим образовательные
программы среднего специального
образования, подчиненным
Министерству образования

Частным учреждениям среднего
специального образования

Об организации приема
иностранных граждан для
получения среднего специального
образования в 2019 году

Информируем, что прием иностранных граждан и лиц без гражданства, постоянно проживающих на территории иностранных государств (далее – иностранные граждане), для получения среднего специального образования в 2019 году осуществляется в соответствии с:

Правилами приема лиц для получения среднего специального образования, утвержденными Указом Президента Республики Беларусь от 7 февраля 2006 г. № 80 (далее – Правила приема);

Положением о приемной комиссии учреждения среднего специального образования, утвержденным постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 28 апреля 2006 г. № 43;

постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 11 апреля 2014 г. № 41 «О сроках проведения вступительной кампании для получения среднего специального образования»;

постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 29 июня 2015 г. № 71 «О вступительных испытаниях для получения

среднего специального образования на основе общего среднего образования»;

иными действующими нормативными правовыми актами Республики Беларусь, а также международными договорами Республики Беларусь в сфере образования.

Если международными договорами Республики Беларусь установлены иные условия, чем те, которые предусмотрены действующими нормативными правовыми актами Республики Беларусь, то применяются нормы международного законодательства.

Нормативные правовые акты, методические и информационные материалы, регламентирующие вопросы приема в учреждения образования республики для получения среднего специального образования (далее – УССО), находятся на сайте Министерства образования Республики Беларусь <http://edu.gov.by/> (Главная страница → Абитуриенту 2019 → Вступительная кампания → Поступающим в учреждения среднего специального образования → Прием 2019).

Иностранные граждане по процедуре поступления в учреждения образования, реализующие образовательные программы среднего специального образования (далее – УССО) (условно) делятся на четыре группы:

группа № 1 – иностранные граждане, поступающие за счет средств бюджета или на платной основе в соответствии с международными договорами Республики Беларусь (абзац второй части первой пункта 6 Правил приема).

Прием группы № 1 осуществляется в объеме и по специальностям в пределах контрольных цифр приема (цифр приема), которые ежегодно согласовываются с Министерством образования, утверждаются учредителями (руководителями УССО) и доводятся до общественности не позднее 1 апреля. Количество мест на прием граждан группы № 1 устанавливаются международными договорами.

Иностранные граждане группы № 1 зачисляются в УССО без вступительных испытаний (абзац 12 пункта 24 Правил приема) и без собеседования на основании личных дел абитуриентов, представляемых в УССО Министерством образования, которое, в свою очередь, формирует их на основании документов, представляемых в Министерство образования соответствующими дипломатическими службами. Сроки приема документов от абитуриентов группы № 1 – по 3 августа;

группа № 2 – иностранные граждане, поступающие только на платной основе по результатам итоговой аттестации при освоении содержания образовательной программы подготовки лиц к поступлению в УССО (далее – итоговая аттестация) (абзац третий части первой пункта 6 Правил

приема). Прием данной группы по специальностям (направлениям специальностей) осуществляется сверх установленных цифр приема.

Процедура проведения итоговой аттестации регламентируется постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 24 декабря 2013 г. № 135 «Об утверждении Правил проведения аттестации слушателей, стажеров при освоении содержания образовательных программ дополнительного образования взрослых» (глава 7).

Слушателям, освоившим содержание образовательной программы подготовки лиц к поступлению в УССО, выдается свидетельство об окончании подготовительного отделения, подготовительных курсов, образец которого установлен Инструкцией о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении (далее – Инструкция № 135), утвержденной постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 27 июля 2011 г. № 194 «О документах об образовании, приложениях к ним, золотой, серебряной медалях и документах об обучении» (приложение 51 к Инструкции № 135).

В соответствии с пунктом 66 Инструкции № 135 при заполнении бланка свидетельства, для завершивших обучение на подготовительном отделении, указываются названия каждого учебного предмета, после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах, а для завершивших обучение на подготовительных курсах, указывается название каждого учебного предмета с указанием количества часов в соответствии с учебным планом.

Сроки приема документов от иностранных граждан группы № 2 – по 3 августа;

3. группа № 3 – иностранные граждане, поступающие только на платной основе по результатам собеседования в УССО, устанавливающего уровень владения ими языком, на котором осуществляется образовательный процесс, в объеме, достаточном для освоения содержания образовательной программы среднего специального образования (далее – по результатам собеседования на знание языка обучения) (абзац четвертый части первой пункта 6 Правил приема). Прием иностранных граждан группы № 3 осуществляется сверх установленных цифр приема.

Прием иностранных граждан группы № 3 осуществляется на основании постановления Министерства образования Республики Беларусь от 11 апреля 2014 г. № 40 «Об утверждении Инструкции о порядке проведения собеседования с абитуриентами из числа иностранных граждан и лиц без гражданства для установления уровня владения ими языком, на

котором осуществляется образовательный процесс, для принятия решения о зачислении в учреждения образования Республики Беларусь в целях получения среднего специального образования» (далее – Инструкция № 40).

Экзаменационная предметная комиссия дает заключение о рекомендации (нерекомендации) для зачисления иностранного гражданина в УССО по избранной специальности (направлению специальности). Примерная форма протокола заседания экзаменационной предметной комиссии представлена в приложении 1 к настоящему письму.

Сроки приема документов от иностранных граждан группы № 3 – по 15 октября.

Иностранные граждане групп № 1, № 2, № 3 подают в приемную комиссию УССО документы в соответствии с перечнем, установленным пунктом 12 Правил приема.

4. группа № 4 – иностранные граждане и лица без гражданства, постоянно проживающие за пределами Республики Беларусь, которые поступают в УССО, финансируемые за счет средств республиканского бюджета, для получения среднего специального образования за счет грантов на обучение (далее – иностранные граждане группы № 4), поступающие по результатам отбора, проводимого в порядке, устанавливаемом Правительством Республики Беларусь (часть вторая пункта 6 Правил приема).

Прием иностранных граждан группы № 4 осуществляется в соответствии с Указом Президента Республики Беларусь от 12 июня 2018 г. № 232 «О грантах на обучение», Положением о порядке отбора иностранных граждан и лиц без гражданства, постоянно проживающих за пределами Республики Беларусь, для обучения за счет грантов в государственных учреждениях высшего и среднего специального образования Республики Беларусь, утвержденным постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 7 сентября 2018 г. № 646 (далее – Положение о порядке отбора.)

Иностранным гражданам группы № 4 выделяются места в рамках контрольных цифр приема, которые ежегодно согласовываются с Министерством образования, утверждаются учредителями и доводятся до общественности не позднее 1 апреля.

В случаях, не урегулированных Положением о порядке отбора, проведение собеседования, устанавливающего уровень владения кандидатами языком, на котором осуществляется образовательный процесс, для иностранных граждан группы № 4 рекомендуется осуществлять с учетом норм Инструкции № 40.

Сроки приема документов от иностранных граждан группы № 4 – по 17 июля.

Обращаем особое внимание, что приемным комиссиям УССО следует информировать иностранного гражданина, не прошедшего конкурсный отбор по данной специальности в данное УССО, об иных возможностях поступления в:

данное УССО по родственной или иной специальности с объяснением возможностей и преимуществ, предоставляемых иной специальностью;

иное УССО республики по данной специальности с разъяснением места нахождения иного УССО и равенства документов о среднем специальном образовании, выданных любым УССО Республики Беларусь.

Необходимым условием приема иностранных граждан на обучение является наличие у них паспорта или заменяющего его документа, а также соответствующей визы, если иное не определено международными договорами Республики Беларусь, либо решениями Президента Республики Беларусь.

Порядок согласования приглашений иностранных граждан на обучение организациями, которым в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь предоставлено право выдавать приглашения, с подразделениями по гражданству и миграции органов внутренних дел Республики Беларусь по месту расположения организации определен Инструкцией о порядке согласования приглашений иностранных граждан и лиц без гражданства на обучение, утвержденной постановлением Министерства внутренних дел Республики Беларусь и Министерства образования Республики Беларусь от 9 октября 2014 г. № 352/151.

Обращаем внимание, что оформление краткосрочных въездных виз в целях учебы осуществляется на республиканском унитарном предприятии «Национальный аэропорт Минск» только в исключительных случаях и при наличии представителя организации, которой в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь предоставлено право выдавать приглашения на обучение (гражданам из стран миграционного риска следует обращаться в соответствующие загранучреждения Республики Беларусь).

Иностранным гражданам, прибывающим авиарейсами из Российской Федерации, визы Республики Беларусь управлением по вопросам въезда иностранцев главного консульского управления МИД Республики Беларусь не оформляются. Данной категории граждан до поездки в Республику Беларусь необходимо обратиться в одно из загранучреждений Республики Беларусь.

Учреждения образования, приглашая на обучение иностранных граждан, выступают в качестве гаранта по соблюдению миграционного законодательства Республики Беларусь, в том числе обязуются принимать необходимые меры в случае депортации или высылки иностранца по

возмещению в соответствии со статьями 64, 65 Закона Республики Беларусь от 4 января 2010 года «О правовом положении иностранных граждан и лиц без гражданства в Республике Беларусь» расходов, связанных с депортацией или высылкой.

Для исключения злоупотреблений со стороны граждан иностранных государств в части въезда в Республику Беларусь под видом обучения с целью дальнейшего следования в иные государства, полагаем необходимым обеспечить встречу иностранных абитуриентов на республиканском унитарном предприятии «Национальный аэропорт Минск», в том числе через возможности ГОРУП «Центр международных связей» Министерства образования Республики Беларусь (далее – ЦМС).

Одновременно напоминаем, что во исполнение пункта 9 протокола заседания Межведомственного совета по делам иностранных учащихся от 26 мая 2017 года на базе ЦМС работает информационно-консультационный пункт по оказанию организационно-логистических, консультационно-информационных, туристических и иных услуг иностранным абитуриентам и их родителям, а также консалтинговым организациям (телефон: +375-17-377-52-59, +375-17-373-45-79, +375-17-377-82-49, +375-29-691-38-08; факс: +375-17-215-15-17; email: edu@intcenter.by).

На основании части второй пункта 3 Правил приема граждане Российской Федерации, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Таджикистан, иностранные граждане и лица без гражданства, которым предоставлены статус беженца или убежище в Республике Беларусь, имеют право поступать как на условиях, предусмотренных для граждан Республики Беларусь, так и на условиях, предусмотренных для иностранных граждан и лиц без гражданства (пункт 6 Правил приема). Граждане перечисленных государств, иностранные граждане и лица без гражданства, которым предоставлены статус беженца или убежище в Республике Беларусь, определяют условия поступления самостоятельно: либо как граждане Республики Беларусь, либо как иностранные граждане.

Обращаем внимание, что согласно части первой пункта 3 Правил приема иностранные граждане и лица без гражданства, постоянно проживающие в Республике Беларусь (имеющие вид на жительство), имеют право участвовать в конкурсе на получение среднего специального образования на условиях, предусмотренных для граждан Республики Беларусь. Иные условия поступления данной категории лиц Правилами приема не предусмотрены.

В соответствии с пунктом 12 Положения о порядке организации и проведения централизованного тестирования, утвержденного постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 6 июня 2006 г. № 714 (далее – Положение о ЦТ), иностранные граждане, поступающие в

УССО по результатам ЦТ, могут по почте направлять в пункт регистрации копию документа, удостоверяющего личность, и заявление, заполнив его по своему выбору на одном из государственных языков Республики Беларусь по формам согласно приложению 7 к Положению о ЦТ (<http://rikc.by/ru/documents/pril.zip>).

Оплатить регистрационный взнос за прием и оформление документов для участия в ЦТ можно по прибытии в Республику Беларусь (в том числе за пределами временных рамок завершения регистрации на ЦТ, установленных частью четвертой пункта 17 Правил приема, но не позднее чем за один день до начала ЦТ по учебному предмету), обратившись в пункт регистрации для получения лицевого счета. Оригинал документа, удостоверяющего личность, иностранный гражданин предъявляет при получении пропуска для прохождения ЦТ (после оплаты по лицевому счету, выданному в пункте регистрации).

Обращаем внимание, что совпадение даты сдачи Единого государственного экзамена Российской Федерации (далее – ЕГЭ) и ЦТ считается уважительной причиной для прохождения абитуриентом ЦТ в резервный день (при предъявлении документа, подтверждающего участие абитуриента в ЕГЭ в соответствующие дни).

Порядок признания документов об образовании, выданных в иностранных государствах, и установления их эквивалентности (соответствия) документам об образовании Республики Беларусь определен в постановлении Совета Министров Республики Беларусь от 21 июля 2011 г. № 981 «Об утверждении Положения о порядке признания документов об образовании, выданных в иностранных государствах, и установления их эквивалентности (соответствия) документам об образовании Республики Беларусь, признания и установления соответствия периодов обучения, курсов высшего образования в организациях иностранных государств».

В соответствии с подпунктом 2.5 пункта 2 статьи 20 Кодекса Республики Беларусь об образовании учреждения образования имеют право самостоятельно осуществлять проверку подлинности документов об образовании и при наличии сомнений в их подлинности запрашивать подтверждение факта их выдачи. Консультирование учреждений образования о признании документов об образовании, выданных в иностранных государствах, и установлении их эквивалентности (соответствия) документам об образовании Республики Беларусь в целях предоставления иностранным гражданам права на продолжение получения образования, при необходимости, осуществляется отделом признания документов Государственного учреждения образования «Республиканский институт высшей школы» (тел. (017) 228 13 13).

При наличии международного соглашения о взаимном признании иностранных документов об образовании, сторонами которого является Республика Беларусь и страна выдачи документа об образовании, предоставляемого абитуриентом при приеме в УССО для получения среднего специального образования, признание документа об образовании, выданного в иностранном государстве и дающего право на поступление в УССО, осуществляется на основании действующего международного соглашения без организации процедуры признания иностранных документов об образовании и установления их эквивалентности (соответствия) документам об образовании Республики Беларусь.

Сводная таблица международных соглашений о взаимном признании документов об образовании размещена в приложении 2 к настоящему письму.

Обращаем внимание, что туркменские граждане с аттестатами об общем среднем образовании, выданными до 2008 года (девятiletний курс обучения), могут быть допущены к собеседованию, устанавливающему уровень владения языком обучения (в случае приема в УССО на основе общего среднего образования), только при представлении ими дополнительно к аттестату документов о начальном профессиональном образовании, среднем профессиональном образовании или равноценные документы, подтверждающие получение ими десятилетнего общего среднего образования.

На сокращенный срок получения среднего специального образования на основе профессионально-технического образования с общим средним образованием принимаются иностранные граждане, имеющие документы об образовании, указанные:

в статье 4 Соглашения о взаимном признании и эквивалентности документов о среднем (общем) образовании, начальном профессиональном и среднем профессиональном (специальном) образовании (государств-участников СНГ: Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Молдова, Российская Федерация, Республика Таджикистан), вступившего в силу для Республики Беларусь 27 сентября 2005 г.;

в статье 3 Пагаднення паміж Урадам Рэспублікі Беларусь і Кабінетам Міністраў Украіны аб узаемным прызнанні і эквівалентнасці дакументаў аб адукацыі і вучоных званнях ад 06.02.1998, вступившего в силу с даты подписания соглашения.

При рассмотрении документов от иностранного гражданина¹, желающего участвовать в конкурсе для получения среднего специального

¹ Для иностранных граждан, имеющих гражданство страны, с которой заключены международные договоры Республики Беларусь, указанные в приложении 2 к настоящему письму, за исключением граждан следующих государств: Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Молдова, Российская Федерация, Республика Таджикистан, Украина.

образования в сокращенный срок, необходимо (в рамках решения приемной комиссии УССО) установить соответствие содержания действующего типового учебного плана по специальности среднего специального образования с документом (приложением к нему) об образовании иностранного гражданина с целью определения возможности получения им среднего специального образования в сокращенные сроки.

Напоминаем, что в целях реализации подпункта 1.6 пункта 1 Указа Президента Республики Беларусь от 30 августа 2014 г. № 420 «О пребывании граждан Украины в Республике Беларусь» (далее – Указ № 420) УССО Республики Беларусь вправе принимать для получения среднего специального образования граждан Украины и лиц без гражданства, проживавших на территории Донецкой и Луганской областей Украины, как правило, не менее года, и прибывших в Республику Беларусь для получения разрешений на временное или постоянное проживание, в случае предоставления ими документов, подтверждающих их проживание и обучение на вышеуказанных территориях (далее – абитуриенты из Донецкой и Луганской областей), за счет средств республиканского бюджета или на условиях оплаты, предусмотренных для граждан Республики Беларусь, на вакантные места. Помимо документов, подтверждающих проживание и обучение на территориях Донецкой и Луганской областей Украины, абитуриентам из Донецкой и Луганской областей необходимо предоставить в приемные комиссии УССО документы, подтверждающие их намерения в получении разрешений на временное или постоянное проживание в Республике Беларусь.

В соответствии с Указом № 420 УССО имеют право принимать на обучение абитуриентов из Донецкой и Луганской областей без предоставления всего пакета документов, требуемых Правилами приема.

Указанный прием осуществляется в рамках утвержденных контрольных цифр приема (цифр приема).

Условия проведения собеседования (форма проведения, учебные дисциплины, их количество) с абитуриентами из Донецкой и Луганской областей устанавливаются приемной комиссией УССО.

В настоящее время правовая основа признания документов об образовании негосударственного образца, выдаваемых учреждениями образования Донецкой и Луганской областей Украины, отсутствует. Указанные документы не могут быть признаны в рамках законодательства Республики Беларусь ввиду несоответствия представленного документа образцу документа, принятому в стране его выдачи. В связи с этим абитуриентам из Донецкой и Луганской областей, имеющие документ об образовании негосударственного образца, выданный учреждениями образования указанных территорий, не имеют права поступать для

получения среднего специального образования в Республике Беларусь как иностранные граждане группы № 3 (в этом случае они поступают в соответствии с Указом № 420). Право поступления на условиях, предусмотренных для иностранных граждан группы № 3, имеют только абитуриенты из Донецкой и Луганской областей, имеющие документ об образовании государственного образца, признаваемого Республикой Беларусь (например, Украины).

На основании части седьмой пункта 6 Правил приема прибывающие на обучение в дневной форме получения образования иностранные граждане зачисляются в УССО после прохождения в территориальных организациях здравоохранения обязательного медицинского обследования, подтверждающего отсутствие медицинских противопоказаний к обучению в Республике Беларусь. Перечень медицинских противопоказаний установлен постановлением Министерства здравоохранения от 25 апреля 2015 г. № 61 «Об установлении перечня медицинских противопоказаний к обучению иностранных граждан и лиц без гражданства, прибывающих на обучение в Республику Беларусь».

Согласно статье 4 Закона Республики Беларусь от 4 января 2010 г. «О правовом положении иностранных граждан и лиц без гражданства в Республике Беларусь» иностранные граждане на территории Республики Беларусь пользуются правами, свободами и исполняют обязанности наравне с гражданами Республики Беларусь, если иное не определено Конституцией Республики Беларусь, иными законодательными актами и международными договорами Республики Беларусь.

Иностранные граждане несут дисциплинарную и административную ответственность за несоблюдение ими требований законодательных актов Республики Беларусь.

В целях совершенствования работы по приему и организации образовательного процесса с иностранными гражданами, обучающимися в учреждениях образования Республики Беларусь, повышения эффективности социально-педагогической, психологической и воспитательной работы с иностранными обучающимися в Республике Беларусь, рекомендуем реализовать мероприятия, предусмотренные Комплексом мер по совершенствованию работы с иностранными гражданами, обучающимися в белорусских учреждениях образования, утвержденным 12 ноября 2016 г. (прилагается).

При приеме иностранных граждан на обучение необходимо:

информировать иностранных обучающихся о своевременной постановке на консульский учет в дипломатическом представительстве своей страны (при наличии);

организовать действенный контроль за проживанием иностранных обучающихся по месту регистрации;

информировать иностранных обучающихся о действующих в республике нормативных правовых актах (на этапе зачисления абитуриенту должна быть выдана Памятка по основным положениям нормативных правовых актов Республики Беларусь, регламентирующих пребывание иностранных граждан в Республике Беларусь (далее – Памятка) в двух экземплярах, ознакомление с которой удостоверяется подписью абитуриента. Один экземпляр Памятки остается у иностранного гражданина, другой хранится в его личном деле) (образец Памятки прилагается).

С иностранными гражданами, зачисленными на подготовительные курсы или на 1 курс учреждения образования, должны быть заключены договоры об обучении в соответствии с постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 21 июля 2011 г. № 99 «Об утверждении типовых форм договоров в сфере образования».

Обращаем особое внимание, что на договорных отношениях между учреждением образования и обучающимся основываются (среди иных) и вопросы оплаты за обучение (установление, изменение, условия оплаты, иное). В соответствии со статьей 420 Гражданского кодекса Республики Беларусь изменение договора возможно по соглашению сторон, если иное не предусмотрено Гражданским кодексом Республики Беларусь и иными актами законодательства или договором.

Иностранцам, зачисленным на подготовительные курсы или на 1 курс, а также обучающимся на первых-вторых курсах в УССО, в целях обеспечения контроля их пребывания в Республике Беларусь должны быть выделены места для проживания в общежитиях учреждений образования. О невозможности заселения иностранные граждане должны быть уведомлены до момента зачисления.

При размещении иностранцев-слушателей подготовительных курсов в общежитиях учреждений образования необходимо создавать удовлетворительную языковую среду в целях ускорения их социально-культурной адаптации и обеспечения качества обучения. Рекомендуется расселять иностранных граждан в общежитиях учреждений образования небольшими группами или совместно с белорусскими обучающимися с учетом профиля будущей специальности.

Учреждениям образования следует обеспечить своевременную подготовку общежитий к приему иностранных граждан, в том числе проведение требуемого ремонта помещений, обеспечение мебелью и инвентарем, выделение помещений для пребывания иностранных граждан в период карантина. Особое внимание обращаем на необходимость проведения разъяснительной работы с администрацией и сотрудниками

общежитий, в которых размещаются иностранцы, о корректном и внимательном к ним отношении.

С учетом интенсивного использования потенциальными абитуриентами возможностей Интернета до 25 июня текущего года необходимо обновить специальные разделы сайта учреждений образования, которые ориентированы на иностранных граждан, в том числе на английском и иных языках, а также на сайте export.by.

Приложение: на 12 л. в 1 экз.

Первый заместитель Министра

И.А.Старовойтова